

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year A <u>February 5, 2023</u> Fifth Sunday in Ordinary Time Septuagesima Sunday	Año A <u>5 de febrero de 2023</u> Quinto domingo del Tiempo Ordinario domingo de la Septuagésima
---	---



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i>		
Saturday - <i>Sabado</i>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
Sunday - <i>Domingo</i>		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - <i>Dias de semana</i>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00 pm Saturdays,
Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – *Primer Sabado*

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am
Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary,
Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

MASS INTENTIONS:**February 5, 2023 – February 12, 2023****SATURDAY, February 4**

9:00 For All Souls

by Wiesław Dziadura

4:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

by Sierra Pradiou

5:30 Guidance and Grace for Annette Japino

by herself

SUNDAY, February 5 Year A – Fifth Sunday of Ordinary Time – Septuagesima Sunday

8:00 Healing of body and soul for Christine Marra

9:15 +Rose and Anthony Sica

by Joanna and Anthony

10:30 Special blessing for all Priests

by Wiesław Dziadura

12:00 +Carmen Figueroa

De su hijo Victor Sotero

1:00 +Mary “ Chaia” Vacchio

by Invera C. Woodson-Tabor

2:30 Za Nawrocenie Claudia

by her mother Krystyna Garncarz

MONDAY, February 6

7:00 Pro Populo

9:00 Healing of Body and Soul for Christine Marra

TUESDAY, February 7

7:00 Healing of Body and Soul for Christine Marra

9:00 +Angela & Carmine Orciuolo and Family

by Frances Davis

WEDNESDAY, February 8

7:00 Elizabeth Capone Johnson

by Camille Kelly

9:00 For the Conversion of Mark Marra

by the Family

THURSDAY, February 9

7:00 Deborah Capone Wicks

by Camille Kelly

9:00 For the Conversion of Mark Marra

by the family

FRIDAY, February 10

7:00 For Marie Marra to return to her faith in God

by her mother

9:00 For the families of Niewierowski and Suqurtanos

SATURDAY, February 11

9:00 +Emilia Orona and+Nicolas Ramirez Torres

de sus hijos

4:00 For Marie Marra to return to her faith in God

by her mother

5:30 For Michael Marra to return to his faith in God

by his mother

SUNDAY, February 12 Year A – Sixth Sunday of Ordinary Time – Sexuagesima Sunday

8:00 +Anna Rivera

by Jackie Rivera

9:15 Blessings for the Parish Priests

by Sara and Family

10:30 Monsignor Joseph R Lewionedo

by friend

12:00 +Edelfonso Rosa

De su hijos

1:00 For Marie Marra to return to her faith in God

by her mother

2:30 Za Nawrocenie Mathew

by his mother Krystyna Garncarz

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.**Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.*****Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.******Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.*****Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.******NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DACOR CARMELI – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com**

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

**Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary**
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday

**De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo**
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

For Adults - Religious Instruction

See our Priests or contact the Rectory for more information

Para adultos: instrucción religiosa

Vea a nuestros sacerdotes o comuníquese con la Rectoría para obtener más información

February 2023/febrero de 2023

Third SATURDAY, February 18

10:00 AM Haitian Mass – French Creole

Tercedr SÁBADO, 18 de febrero

10:00 AM Misa haitiana - Criollo francés

Lent begin – February 22, 2023

Inicio de Cuaresma – 22 de febrero de 2023

ASH WEDNESDAY

Wednesday, February 22, 2023

Blessing and Imposition of Ashes at all Masses and Sacred Liturgical Rites

7:00 A.M. Holy Sacrifice of the Mass
7:45 A.M. Holy Sacrifice of the Mass
9:00 A.M. Holy Sacrifice of the Mass in English
12 NOON Liturgy of the Word in English
3:00 P.M. Liturgy of the Word in English
6:00 P.M. Holy Sacrifice of the Mass in Spanish
7:00 P.M. Choir Mass with Incense

MIÉRCOLES DE CENIZA

miércoles, 22 de febrero de 2023

Bendición e Imposición de Cenizas en todas las Misas y Ritos Litúrgicos Sagrados

7:00 A.M. Santo Sacrificio de la Misa
7:45 A.M. Santo Sacrificio de la Misa
9:00 A.M. Santo Sacrificio de la Misa en inglés
12 Mediodía Liturgia de la Palabra en inglés
3:00 P.M. Liturgia de la Palabra en inglés
6:00 P.M. Santo Sacrificio de la Misa en Español
7:00 P.M. Misa Coral con Incienso

Stations of the Cross

Vía Crucis

THURSDAYS IN SPANISH

6:30 pm *
*6:00 pm Certain Thursdays Starting February 23 Until Holy Thursday, April 6

Fridays 9:30 am Spanish 7:00 pm English

Starting February 24 until Good Friday, April 7

JUEVES EN ESPANOL

6:30 pm *
*6:00 pm ciertos jueves A partir del 23 de febrero Hasta Jueves Santo, 6 de abril

VIERNES 9:30 AM Espanol 7:00pm Ingles

A partir del 24 de febrero hasta Viernes Santo, 7 de abril

Sunday, February 12, 2023 after the 1pm Mass:
Potluck gathering in celebration of Mons. Oscar Aquino's Birthday, Bring something to share.

Domingo, 12 de febrero de 2023 después de la misa de la 1:00 p. m.: reunión compartida en celebración de Cumpleaños de Mons. Oscar Aquino, trae algo para compartir.

Pastor's Message

February 5, 2023

Year A

**Fifth Sunday in Ordinary Time
Septuagesima Sunday**

Last Thursday we celebrated the Feast of the Presentation of the Lord. The Feast of the Presentation of the Lord is celebrated by the Church forty days after Christmas. Three events are connected with it: the "purification of Mary", the "redemption" of the first-born Child through the payment of the sacrifice provided for by the Law, and the "presentation" of Him in the Temple. After the cult act of presentation, i.e. the offering modeled on the sacrifices made by priests in the Temple, a prophetic scene takes place. The prophetess Anna and the aged prophet Simeon, as representatives of believing Israel, under the inspiration of God's Spirit, greet the "Messiah of the Lord".

Let us dwell for a moment on the figure of Simeon. The evangelist Luke describes him as a just and pious man who waits for the consolation of Israel. He lives in the vicinity of the Temple, open to the fulfillment of God's will. As a spiritual man, he is sensitive to God's inspirations. That is why he appears in the Temple at the moment when the Holy Family enters it. He embraces and blesses the Child Jesus. "In this heartfelt embrace, which the heir of the history of salvation gives to Him, who is the "Consolation" of the new Israel, one can see the fulfillment and accomplishment of what was to come" Simeon, full of gratitude to the Lord, sings a joyful canticle. It is a song that fills and crowns the life of this old man, and through him and the whole Old Covenant, of which he is a representative. It has been part of the liturgical prayer at the end of the day in the Churches of the East and the West since ancient times. At the end of his earthly life, Simeon sees the saving mission that the Child Jesus is to fulfill for humanity. This gives him peace of heart and trust in God's promises. Simeon calls Christ "a light to enlighten the Gentiles", whom he frees from the darkness of idolatry and sin, and "the glory of your people Israel". In this way, he indicates that the mission of the Savior, announced by the prophets, concerns both Greeks and Jews.

If we want to see salvation, it is worth becoming a regular visitor to the temple. Although the whole world belongs to God, His home is a special place to meet Him. This is where the sacrifice of the New Covenant takes place, from which we can draw strength to deal with the difficult reality. The encounter with the Lord is an opportunity to rekindle in ourselves the divine gifts that the Holy Spirit is the giver of.

Mensaje del pastor

5 de febrero de 2023

Año A

**Quinto domingo del Tiempo Ordinario
Domingo de la Septuagésima**

El jueves pasado celebramos la Fiesta de la Presentación del Señor. La Fiesta de la Presentación del Señor la celebra la Iglesia cuarenta días después de Navidad. Tres acontecimientos están relacionados con ella: la "purificación de María", la "redención" del Niño primogénito mediante el pago del sacrificio previsto por la Ley, y la "presentación" de Él en el Templo. Tras el acto cultural de presentación, es decir, la ofrenda modelada a partir de los sacrificios realizados por los sacerdotes en el Templo, tiene lugar una escena profética. La profetisa Ana y el anciano profeta Simeón, como representantes del Israel creyente, bajo la inspiración del Espíritu de Dios, saludan al "Mesías del Señor".

Detengámonos un momento en la figura de Simeón. El evangelista Lucas lo describe como un hombre justo y piadoso que espera la consolución de Israel. Vive en las inmediaciones del Templo, abierto al cumplimiento de la voluntad de Dios. Como hombre espiritual, es sensible a las inspiraciones de Dios. Por eso aparece en el Templo en el momento en que entra la Sagrada Familia. Abraza y bendice al Niño Jesús. "En este abrazo sentido, que el heredero de la historia de la salvación le da a Él, que es el "Consuelo" del nuevo Israel, se ve el cumplimiento y realización de lo que estaba por venir"

Simeón, lleno de gratitud al Señor, canta un cántico gozoso. Es un canto que llena y corona la vida de este anciano, ya través de él y de toda la Antigua Alianza, de la que es representante. Ha sido parte de la oración litúrgica al final del día en las Iglesias de Oriente y Occidente desde la antigüedad. Al final de su vida terrena, Simeón ve la misión salvífica que el Niño Jesús debe cumplir para la humanidad. Esto le da paz de corazón y confianza en las promesas de Dios. Simeón llama a Cristo "una luz para iluminar a los gentiles", a quienes libra de las tinieblas de la idolatría y el pecado, y "la gloria de tu pueblo Israel". Indica así que la misión del Salvador, anunciada por los profetas, concierne tanto a griegos como a judíos.

Si queremos ver la salvación, vale la pena convertirse en un visitante regular del templo. Aunque el mundo entero le pertenece a Dios, Su hogar es un lugar especial para encontrarse con Él. Aquí es donde tiene lugar el sacrificio de la Nueva Alianza, de la que podemos sacar fuerzas para afrontar la difícil realidad. El encuentro con el Señor es una oportunidad para reavivar en nosotros los dones divinos que el Espíritu Santo es dador.